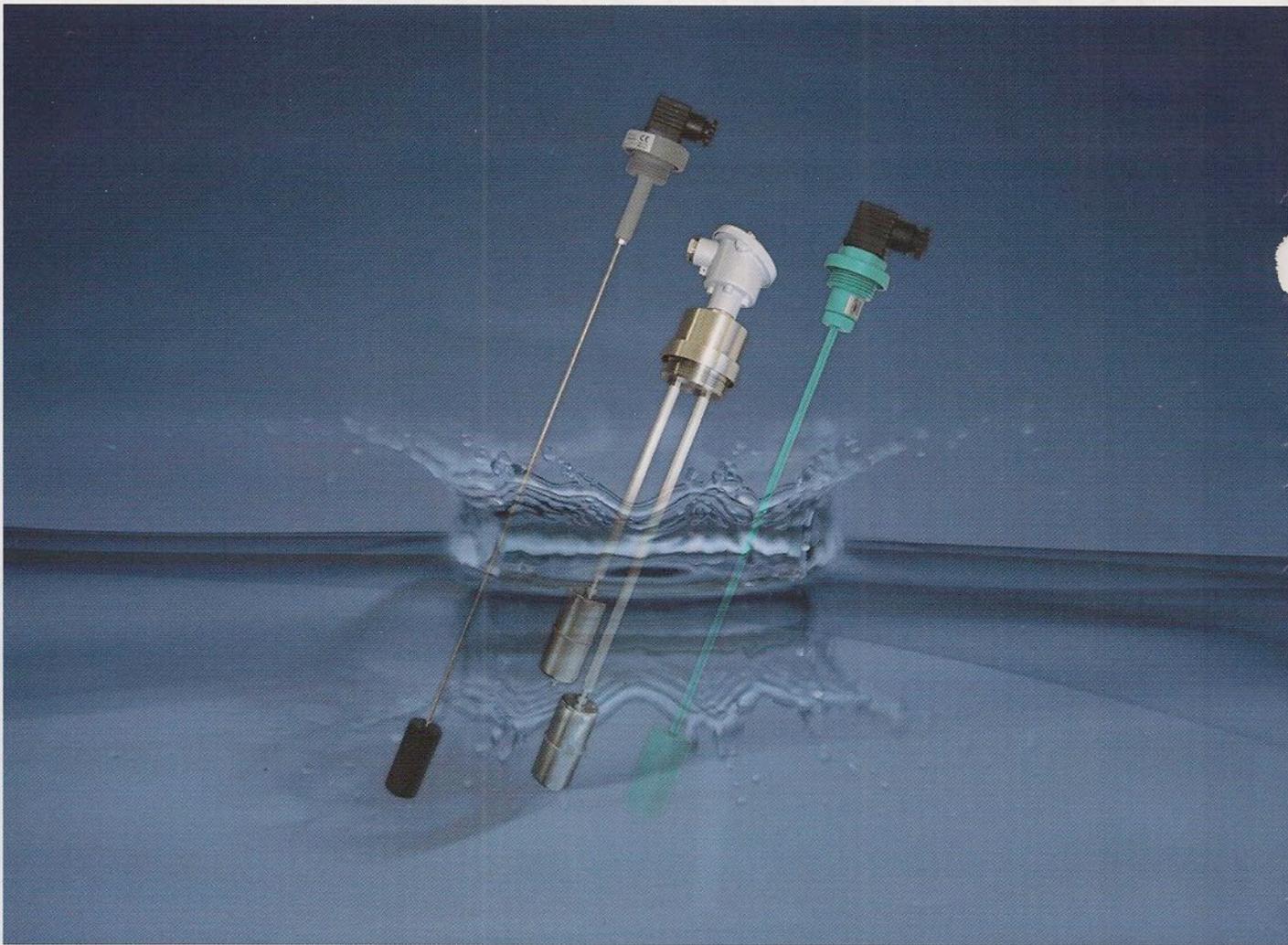




pano  
rama

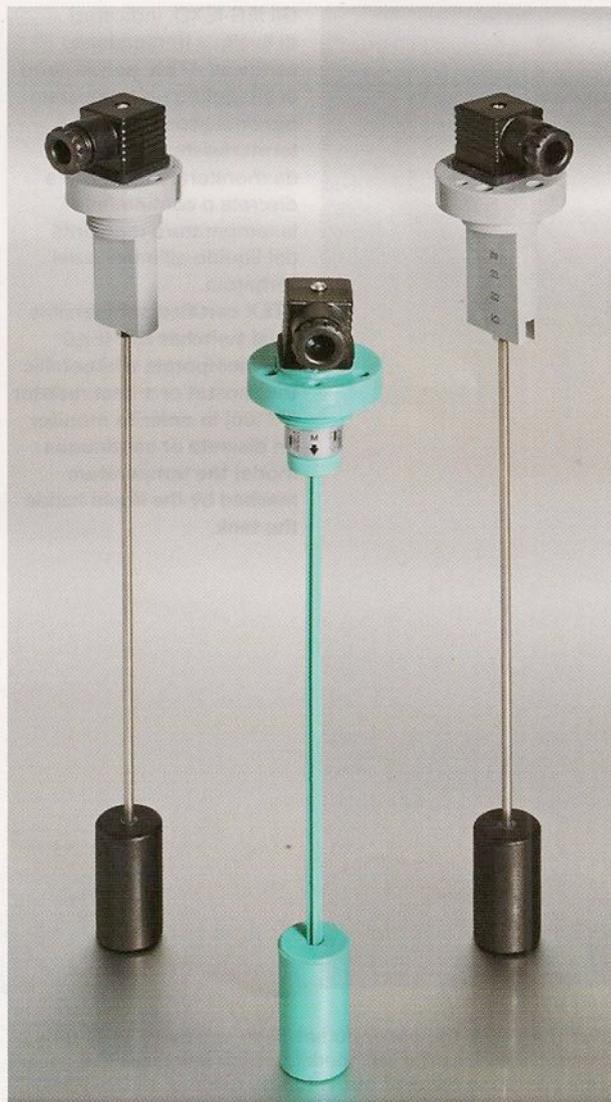
DI LORENZO RUFFA



## UN PERCORSO DI ALTO LIVELLO

La costante ricerca svolta sul campo da F.lli Giacomello permette lo sviluppo di indicatori di livello sempre aggiornati alle richieste del mercato.

La F.lli Giacomello s.n.c. nasce nel 1985 come ditta a conduzione familiare, con l'idea di poter offrire qualità e originalità al mercato degli indicatori di livello. Le novità che porta sul mercato, per quanto riguarda flessibilità e soluzioni d'impiego sono notevoli, a partire dai suoi "Rapid Level", che proprio quest'anno compiono 25 anni dalla loro ideazione. Gli RL hanno reso riconoscibile la F.lli Giacomello nell'ambiente oleodinamico, consentendo all'azienda di portare la propria gamma produttiva in tutti i Paesi europei e non solo, soprattutto grazie alla loro flessibilità. Gli RL possono essere tenuti a magazzino e installati al momento opportuno, senza sprechi di tempo e inutili costi di trasporto. Nel corso degli anni la gamma si è arricchita di nuovi elementi, come gli MG che si avvalgono dello stesso principio di funzionamento, proponendo, però, un livello totalmente in nylon-vetro, in grado di abbattere anche i limiti di prezzo che alcune applicazioni richiedono. Nel 2014 nascono gli RL/AT, livelli in grado di sopportare temperature fino a 200 °C, con una struttura totalmente in AISI 316.



Gli indicatori di livello "Rapid Level", che proprio quest'anno compiono 25 anni dalla loro ideazione, hanno contribuito alla notorietà di Fratelli Giacomello nell'ambiente oleodinamico. **"Rapid Level" switches, celebrating their 25<sup>th</sup> anniversary this year, have contributed to Fratelli Giacomello's popularity in the hydraulic business.**

### Un pacchetto completo

Oggi l'azienda investe su nuovi prodotti che possano ampliare l'offerta per i clienti, presentando un pacchetto sempre più completo e competitivo, come gli IEG-IEXD e gli IEG-CRXI, i livelli certificati ATEX.

Gli IEG-IEXD consentono di alloggiare un termostato bimentallico o una termoresistenza (PT100) in modo da monitorare in maniera discreta o continuativa la temperatura raggiunta dal liquido all'interno del serbatoio.

Anche gli indicatori di livello CRXI sono costruiti in conformità alla direttiva ATEX (94/9/CE) e, grazie alle loro caratteristiche, possono essere utilizzati nei più svariati ambienti: oleodinamico, alimentare, chimico, e in presenza di substan-

## HIGH-LEVEL ROUTE

Constant search in the field by F.lli Giacomello has resulted into the development of level indicators in line with market requirements.

F.lli Giacomello s.n.c. was established in 1985 as a family-run company with the mission to offer quality and original solutions in the level indicator business. The company offers innovative products in terms of flexibility and applications, starting from the "Rapid Level" switches that celebrate their 25th anniversary this year. With RL, F.lli Giacomello has become famous in the hydraulic industry, taking their product range into all European countries and beyond, especially thanks to their flexibility. RL switches can be stored and installed when necessary, without wasting time or unnecessary transportation costs.



Gli IEG-CRXI, indicatori di livello in continuo, sono costruiti in conformità alla direttiva ATEX (94/9/CE) e, grazie alle loro caratteristiche, possono essere utilizzati nei più svariati ambienti.

**IEG-CRXI continuous level indicators are manufactured in compliance with ATEX (94/9/CE) directive, and with their features they can be used in different environments.**



Gli IEG-IEXD, indicatori di livello a immersione, certificati ATEX, consentono di alloggiare un termostato bimetallico o una termoresistenza in modo da monitorare in maniera discreta o continuativa la temperatura raggiunta dal liquido all'interno del serbatoio.

**ATEX-certified submersible level switches IEG-IEXD can incorporate a bimetallic thermostat or a heat resistor (PT100) in order to monitor (in discrete or continuous mode) the temperature reached by the liquid inside the tank.**

ze esplosive. A tutto questo si aggiunge la capacità dell'azienda di produrre internamente tutti gli indicatori di livello e di controllarli e collaudarli al 100%, questo perché la F.lli Giacomello crede fermamente che curare ogni prodotto e ogni cliente con la massima attenzione sia il segreto per una qualità in grado di durare nel tempo.

Over the years, the portfolio has been expanded with new elements, such as the MG model, which leverages the same operating concept but is totally made of nylon-glass, reducing the price level for some applications. In 2014, RL/AT level switches were introduced, withstanding temperature up to 200 °C and completely made of AISI 316 steel.

#### Full package

Today the company is investing in new products to expand its offer for customers, presenting an increasingly complete and competitive package, including IEG-IEXD and IEG-CRXI, ATEX-certified level switches. IEG-IEXD can incorporate a bimetallic thermostat or a heat resistor (PT100) in order to monitor (in discrete or continuous mode) the temperature reached by the liquid inside the tank. Also CRXI level switches are manufactured in compliance with ATEX (94/9/CE) directive, and with their features they can be used in different environments: hydraulic, food, chemical, and with explosive substances. All of this is complemented by the capacity to produce all level switches internally and test them thoroughly, as F.lli Giacomello strongly believes that taking care for each product and each customers is the secret of enduring quality.

